

Alex FRANÇOIS mayap tō,

kōyō Edgar Woleg HOWARD to Mōtlap

*ba Wako ēgnōn Alex
mototgal qēt van aē*

Bulsal, dam galsi me lēklek



Buk blong skul long lanwis Mwotlap

*Motalava
Banks Islands
Vanuatu*

October 2000 ~ July 2004

*me Franis,
lēte 2000, lōwōl Ninyig, laba 2*

Lemtap nēwē hiy kimi del.

Ino Alex. No notogtog taval mayam mi kimi, ba nok dēmdēm liwo hiy kimi ige to Ḍotlap, so kimi so togtog malaklak lepnō nononmi.

Ba ēwē so ige yantēntēngēn so ēglal galsi nagatgat to Ḍotlap, so naloy tiple qōñ. Veg kēy wo meskul to Woñyeskey, kēy wo meskul tē Tēlvēt, bas et haytēyēh galsi te mi kēy. A so, velqōñ kēy hohole to Ḍotlap vēlēs, bas kēy wo nemyōs so yapyap te lētes si so nahap en, tō kēy ukēg veteg nagatgat nonoy, ba kēy yap telelam ēgēn. Ba nehet, veg kēy tile dēm veteg qēt navap nongēn aē ! Nitiy wē yeh, so kēy so vatne galsi bah nayapyap to Ḍotlap en, bastō kēy tiqyo vatne nagatgat non ige tegha.

Noyobem gōskē, namun ige del to Ḍotlap : ige susu, ige lililwo, ige del. Ige lililwo, kēy wo nemyōs so vataptah te muy so lolmeyen aē, kē neñsi nowmat. Ba wun nesey so ige vatvatgo kēy a etetgoy lelo sukul nonoy geh : tō ige Kinda, ige buskul del, kēy tavatne geh vēh ige yantēntēngēn mi navap to Ḍotlap.

Nōbōk gōskē kamyō *Edgar Woleg Howard* mayap tiwag tō : kē a metgoy tō so nakaka nan del nemtuw galsi mi nohohole si so nēvēnan ige to Ḍotlap. Gēn so vēwē se yolqōvēn mino *Wako*, veg ikē mayap qēt tō nototgal nan, a

nemyeyen lēs, qe so hēyhēywē. Bahnegi, George Cumbo, net liwo ne Alliance Française hag Vila en, kē memyiñ gēn so qiseñ yosveg nakaka geh gōh, tō gēn so vēwē se kē aē.

Kimi wo nemyōs so vēhge no bahapqiyig vitwag, a so bemtehal a nok yapyap nohohole to ĀMotlap aē en, si so bavatvatne ige susu, a so qele ave itōk, kimi so yap ēwē me nēlētes hiy no, no teplu goy nowmat vēh so biyimyin kimi. Napnō mino gēn, a kamyō ignik notogtog aē, tiwag mi intimamyō a nahayō Womtelo ba Wemal.

Alex FRANÇOIS
LACITO-CNRS
7 rue Guy Môquet
94801 Villejuif
FRANCE
<francois@vjf.cnrs.fr>

Kimi so yap me, namnan del. No natam kimi del to ĀMotlap.

Vēwē kimi.

Kamtēl Alex, Wako, Edgar.

1. Tasgoyok

- Lemtap nēwē nēk !
**Inēk Ema, ēntēn
titamas Mosa a kimi
togtog lataon ōk ?**
- Oh, ino ! No madam me nabaklap gōh
den Vila, veg ithik vitwag so nileg lōwōl
agōh. Ba wō inēk gōh, nahe iyē ?
- Nahek Wotlōlan, ba tētek inēk. Imam
mino mal vasem nēk me a lototgal, tō
nok et vēglal nowmat nēk, a nili
nalawlaw. Ba nēk so van ave ?
- Nok so togtog Qēgāmagde, ba no et ēglal
te so lok ave.



- **So dēn Qēgāmagde en, nēk so van lō hōw gēn. Ba nēk qoyo dēn te mu Āmotlap ēnen ?**
- **Ooh ! Totogyeg mino ēagōh. Ba dōyō tatatal tēy vēh no so nok etet muk mahē ?**
- **Itōk, van me dō van ! Dam galsi no lēklek, nēk tiple kaleñ.**

2. Wō iyē so nileg en ?

- **Lahlap ēagōh, a kem togtog aē en.**
- **Ba nēm nōnōm lok ave ?**
- **Ete nēm mino a hag gēn, a isqet nēm-yoñ en. Ba nēk et nēm ketket hag Saranda en ? a lalñe māk en ? Nēm non tētek**



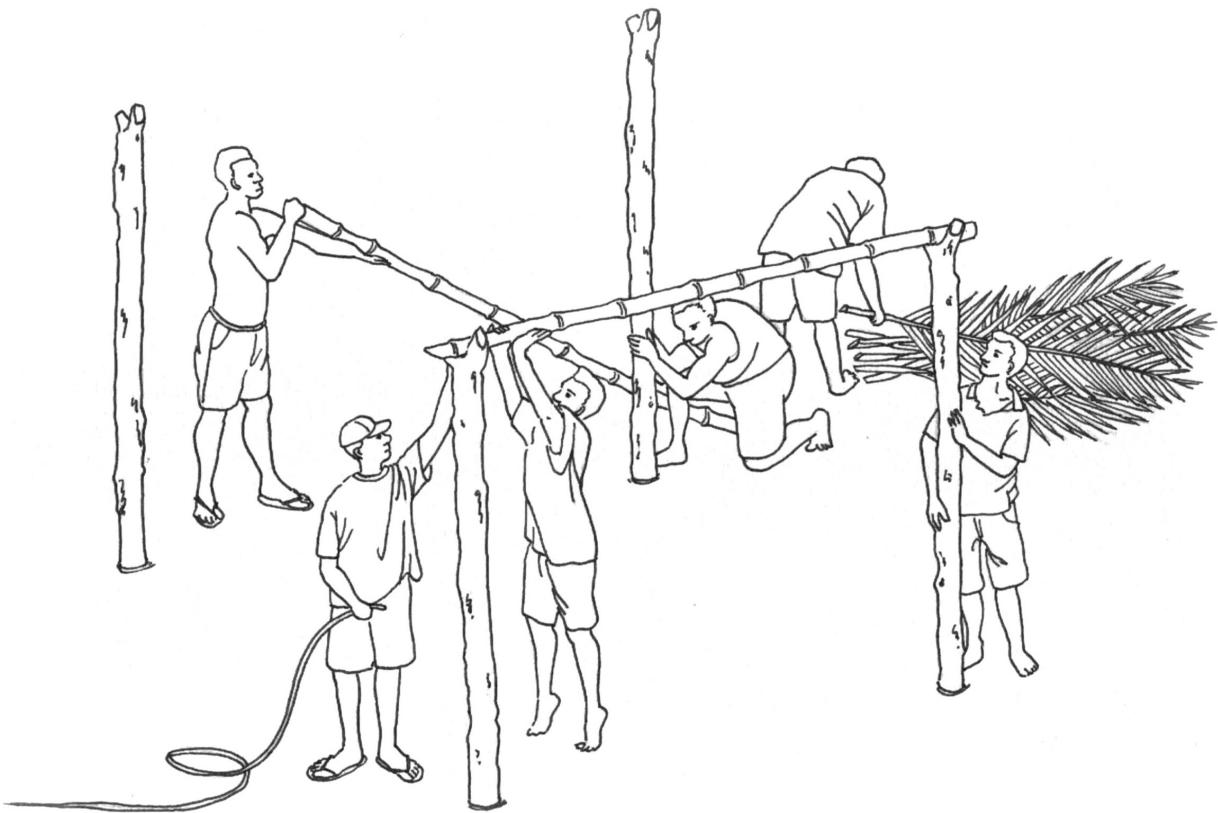
anen, mey a kē so nileg en, a ithi en.

- **Ba wō iyē so niwēl kē ? Nalēk mōqōn.**
- **Natmān to Mōtlap vitwag, ba kē notogtog namun hay Apnōlap en, a Qañlap. Tō ige tePnōlap kēy towosvagēh geh me liwik itan en.**
- **Ba kēy mal hoghog goy kē ?**
- **Ooh ! Kēy mak goy kē mi natamge vōyō, namliñ līlilwo levetēl, tiwag mi nēsēm. Bah, tō kēy mal vonog nowmat nōqōn beleg en.**
- **A so ?**
- **Kōyō teleg laba soñwul yō nanmē liviyō, a lulsi wōl agōh.**
- **Itōk.**

3.

Yoqyoq tēvēlgapye

- **Woqse sil taq tō sisqet hay lēm-gom en, kēy wow tō en nahap ?**
- **Kēy yoqyoq tēvēlgapye beleg.**
- **Ba kēy akak qele ave ōk ?**



- **Ige taṁan yatkelgi kēy mēvēl nagasel tiwag mi nabaybay tō kēy qētqēt hiyle so totot hañ, nēvet, tiwag mi nagayga. Kēy mōl tēy dēn lok me lepnō nen en, kēy tagtaghiy bah vētmahē en, tō kēy gilgeg kal. Vētgiy nahañ, sal nēvet hag aē.**
- **Kēy so wos mi nubus mayaw ?**
- **Itōk vēlēs, ba kēy tēyēt ēwē qiyig mi nagaqiy tiwag mi nagawol. Bah, tō kēy lep noyomtig, tō kēy yoq.**
- **Kēy tetgiy vēh mi noyot ?**
- **Itōk se. Ba veg, kē tiple misimsin. Veg natvēlgapye en, so vētgiy ēwē biwik**

**vitwag si bōqōn̄ soñwul en, tō sagay lok
se ēgēn.**

4.

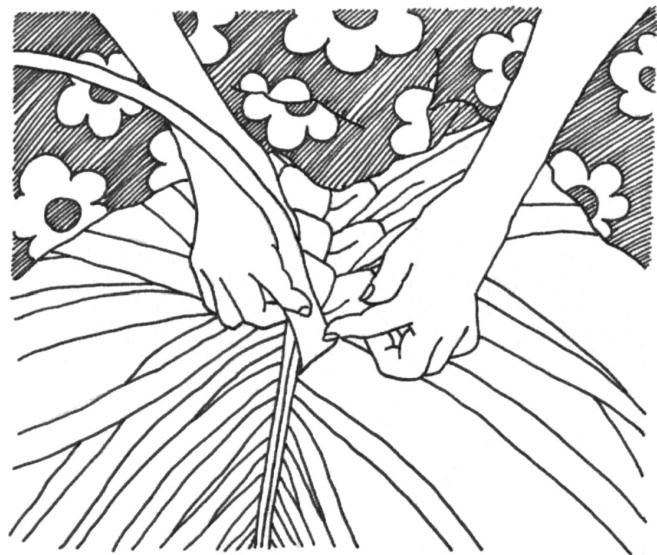
Vetvet tamñā

- **Ige lōqōvēn hag geh tō hay gōh, kēy
kukuk ēnōk ?**
- **Ohoo, tateh qete. Kēy qoyo qañqañyis e,
talōw. Mey nen, kēy hayhay noyomtig so
vet qiyig.**
- **A kēy vetvet tamge ōk ?**
- **Ohoo, natamge te, natamñā ! Natamge
en, gēn vetvet vēlēs mi nōyōpdēge, ba
yōs tō kē, kēy melep noyomtig en, so
galeg natamñā.**



- **O ba, nepgopgon me hiy no !**
- **Ba netwoyig ēwē, nēk tet vēglal nowmat vēh ! So natamge, togtō, kē temsin a nemsin : nōwōl niwōl goy !**
- **Bahap ōk ?**
- **Veg so vetvet natamge en, newnignig a newnignig. Nethap so kēy akak soloteg, veg nage nan kē nēkēkēn lēvēnangēn. Naṁe bele tapēva nongēn anen, so natmān so nihoghog goy mālāl aē, si so gēn so ti van namlangēn hiy hiqiyig a gēn natam kē en, ba gēn telep vēh van natamge, kē nemtuw.**
- **Tō kēy lep natamge e kēy akteg mē ?**
- **Nēk vahyeg vēh kē hōw letno tamge nōnōm, tō nēk mitiy hōw aē. Ba aṁag, kēy leplep se natamge so heyhey lataybey, si so gagaleg nagban ne ok gamgam aē, si akteg se ?**
- **Ba tō kēy vet tō gōh, nesbōy ?**
- **Oh ay ! Natamñā, so veyvey goy ēwē nēvētan a so hag hiy aē, den nēsdēngēn tiple lem. Tō gēn tevet yosveg vēh lōqōn vitwag woy ēwē, yakhagyeh a~ bigismamat beleg.**
- **Ba et galēs meh te qele natamge en ?**

- **Ohoo, nēk lep
ēwē noyomtig
vitwag, hay
woy ; tō qolog
tiwag nēdēn
nan, ba qētēg
vet ēgēn.
Lañlañ kal
nahal tañan
nivēykal, ba
nahal lōqōvēn nienhiy goy, nimtiy lap ;
tō nēk wow van qele gōh, a vetvet tataw
ēwē, tō kē nitamña ēgēn !**
- **Ba netwoyig ēwē qele nen ? Nok so vet
te muk, lageh !**



5.

Qēs lēt beleg

- **Lemtap nēwē Ema ! Nēk memtiy taq ?**
- **Ooh, no memtiy taq, ba no et bus te
gengen totmatap en.**
- **Ige mal vanvan qēt bēqēs lēt ; van me tō
dō van te mundō !**
- **Kēy tōqōs qiyig nēlēt ? Namnan, nok so
gen te kis !**

- **Ohoo, et qōs lēt te a nēlēt gengen en ! Kēy so qēs lēt, a so tot nalēt beleg a so qañyis aē.**
- **Ba ige tamān tegtegha vataptag hag nōk a~ nototqe geh nababay ! Wō ige nan geh nen ?**
- **Ooh ! Ige sil mēlēw me so tot yosveg qiyig nalēt a hip. Veg a bukukuk gangēn del, bastō beteytey togop beleg. Ba nep talal lap qele nen biwik vōyō, tō haytēyēh so nalēt so niñadeg.**



- **Ba kēy totot qiyig mi nababay ba tō nahap se ?**
- **Añag kēy totot lēt mi nalke ; ba qiyig gōh, nalke mal qeleqleñ, tō kēy tot vēlēs**

**mi nababay tiwag mi nage voyopyot
qētēnge.**

- **Ba nahap ōk ?**
- **A so nejenso en ! Net vitwag wo mētēy
nalaesens nonon tō kē tiqyo lēs bototot
qētēnge aē.**

6.

Vōñopñon beleg

- **Ema ! Dam tō me lēklek, dō van tōh yow
lēvēthiyle !**
- **Makteg ? Dōyō so van suwsuw lenaw ?**
- **Ohoo, dō so tiok ige bepñopñon mōmō !
At yak tog yow gēn, nēk et ?**
- **Oh en, tēlge lōmlōmgep mahah yow
nisiok nonoytēl.**
- **Itōk. Ba nisiok nan, et nonoytēl te,
nonon itat mino. Ikē a kē mavan tō lēmēt
en, motot nōtōti vētliñ vitwag, so tay
nisiok aē. Teteh qēt bah nataqñēn, tō kē
meteh nasam nan, nēwtē tiwag mi
nēmtot ; bah, kē mivil maymay qēt tiwag
mi nagaqiy.**



- **Bas kēytēl so hō ave ēnōk ?**
- **Kēytēl tōhō qiyig yow lēnēlmet, so yapyap mōmō. Kēytēl mal tēymat nētēhēl namuytēl, nege yatkelgi tiwag mi nagagal ; mal sok sas nowobebe qe so nagtē si nawyēt susu... Kēytēl talaṁheg goy qiyig nēmhay si neyek, tō kē so niwot en, tō kēytēl yap kal.**
- **Itōk, ba wun nōmōmō nan tit haytēyēh vēhte qiyig van hiy ige beleg en.**
- **Hēywē nōnōm. Yatkel mahē, ige yoyoweg goy nōmōmō mi nahay lililwo, a so gey hay en. Ba yōs tō gōskē, gēn sōyteg ēwē natmān liviyō si levetēl van hōw Ayō. Kēy van hōw mi nōbōt en, suwyeg-qen goy nagnah hip a hip, tō mōl tēy lok me lepnō. Vēl sey yow me lēvēthiyle gōh, tō gēn gagasēg van hiy ige balavēt.**

- **Bas iyē nitēytēymat so gengen ?**
- **Ige lōqōvēn. Kēy lep nōmōmō nan, vēyñih bah kē, vētna qēt kē, mōgteg, ak monog galsi ewo tō ~ ige del tegen vēh ēgēn. Ba egoy nihiy nan, nēk tiple dolmā aē !**
- **O ba hēywē.**



7. *Teytey qiyig*

- **Lemtap nēwē, Wotlōlan ! Wō nōqōn teytey qiyig ?**
- **Ooh ! Neleg talōw, tō qiyig en, gēn so tēytēymat negengen batalōw.**
- **No nemyōs ! Hag Vila en, kamyō tita mino qañqañyis a lososbēn liwo !**

- **Itōk, vēwē nēk. Ba veg, Mōtlap gōskē kemem qañqañyis vēlēs a hōw leqyēñi.**
Ete ige sil mal sigsig sey me nihnag, tō ige lōqōvēn hag geh tō nōk en, yatkelgi siysiy, yatkelgi yayah goy.
- **Tō mōn nowmat ēgōh ?**
 - **Toñon qiyig, ba kēy vahñēt bah nep en ! At yak tog hōw : kēy oyoyveg vatag hay nalēt nōk, tō kēy vahñēt ēanen. Kēy gal**



nep a leqyēñi qōqō ōk, tō nep nilawlaw ; yōqō qēt hag nalēt, tō wēdē hag nevet kē nisew evey. Nep so nilal en, tō kēy qoyo se natgop hōw aē.

- **Tō kēy sal ?**
- **Tateh : kēy lep nēqētbalbal mey a kēy mal tō nep aē en, ba kēy wēdē goy lok natgop.** Tō selesleg goy mi nōyōel hag apwon, yoq goy mi nēbēk lililwo, tō nibah.
- **Awōōō ! Taqse hap meh ! Ba tōw yak lok nēh ?**
- **Talōw nowmat ! Gēn so tey natgop ūey gōh, so towoslēgē aē talōw lemtap.** Ōw qēt bah naqyēñi, tō ige hah yak natgop, sal nakaskas hōw aē, tō van tēy a vētmahē a kēy so wēl nalqōvēn aē en.
- **Dō tegen ta gandō si tateh ?**
- **Baee, veg tētandō a kēy so wēl kē en !**

8.

Woslēgē ēgēn

- **Hey Wotlōlan ! Kal lō tō me !**
- **Hohole susu ! Babahne eh ēagōh, tō kem kal lō yow ēgēn.**
- **Wō may vēl tiwag bah ēnōk ? O ba nemgaysēn ! No memtiy taq, tō no mihibap den neleg ēgēn !**

- **Ohoo, tateh qete, togoy nowoslēgē.**
- **Wō et leg qēt qete ? Kēy woslēgē en, qele ave ?**
- **Ige nonon Mey natmān goy vētgi me lemtēgtap non Mey nalqōvēn...**



- **Ate letvēlgapye Mey a kēy magaleg tō anēyēh en ?**
- **Ooh, kē gēn. Ete ige bul vet hah vatag hag natgop anen ; tō ige sil dam kēy, a neptig geh natweh hephep lēlēy.**
- **Ba ige yatkelgi hah tō niñi wōh nōk, ba**

**yatkeli neywū nihnag liliwo en, ba kēy
so akteg mē ?**

- **Ba nowoslēgē ēanen, Ema ! Kē qele gēn, so : ige non mey natmān, kēy veteg hōw natgop, nēyēt motow, niñi wōh, bastō nihnag bepwopwoy.**
- **Nage geh nen en, so wēl nalqōvēn aē ōk ?**
- **Nēk matañdel kē, Ema ! Ba togoy ēwē se namañya. Añmag, gēn veleplet nalqōvēn mi nēsēm timigēn ; ba qiyig gōskē en, kēy wēlwēl mi mey non ige qagqag. Ba et tog hag, kēy mal sal nēsēm apwo togop, tō imam non mey natmān nitoy goy ēgēn.**
- **Hēywē ! Ba imam non mey nalqōvēn en, kē nihñehñēn bat lok nēsēm hay letbey non mey itan en, bahap ?**
- **Kē nitañ goy nogolgē : veg nakastom nan qele agōh, so yak neseleñ**



soñwul e tō tañ goy mi neseleñ vōyō.

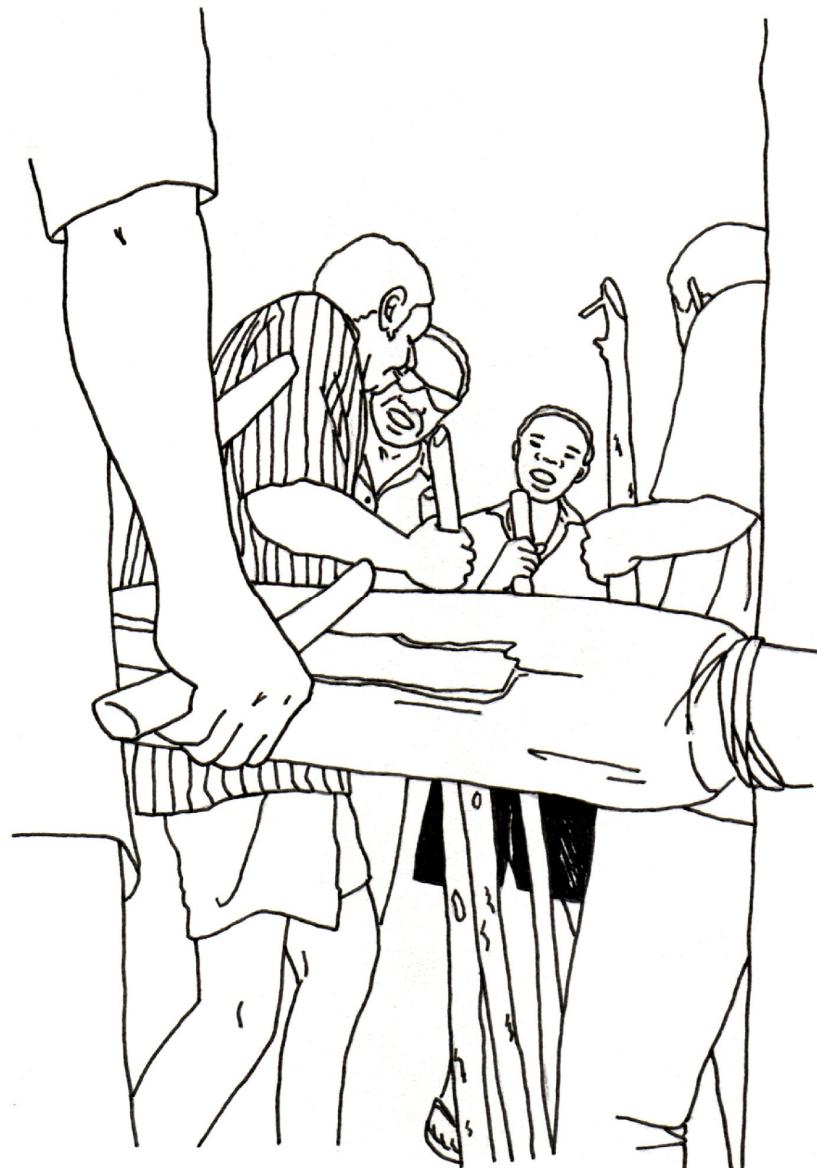
- **Itōk. Ba makōh : nok etet ige del tig geh tō en, ba nok et eksas te yoge beleg en ! Kōyō mutuwuw, so kōyō ave ?**
- **Ohoo, kōyō tateh. So wos nalgē en, namun ige famlē noyō ēwē. Tō kōyō tihigap vēh.**
- **Ba wun ? Nok dēm so naloyō mōqōn bavanvan me !**

9.

Kēy hí namapto

- **Awuu ! Nayñondō mōqōgqōg betet nowoslēgē en ! Dō van tō gengen ? tō hag mōkheg ēnōk ? ~ Ēkēh ! Yoñteg tō hōw ! Ba so nalñe hap nōk ?**
- **Nalñe vētōy, kēy bitbit ēanen ! Nitog mōkñokheg qete, veg nelegleg niqtēg ēgēn !**
- **Ba wun ? Wō et bah qete ? Nok so van mitiy !**
- **Ba kimi ige togtog lataon en, kimi nañayñay towoyig, ay ! Yōs tō gōh kē, gēn qētēg laklak ēgēn.**

- **Tateh qete ! Ige hip meh tig goy tō hōw tenepnō en.**
- **Ohoo, mey nen ige bewha nen ! Ete tēlge bul tēl tēytēy nēqētlamālām, kēytēl talaṁ qiyig namuytēl nēvētōy. Tō yatkelgi mey**

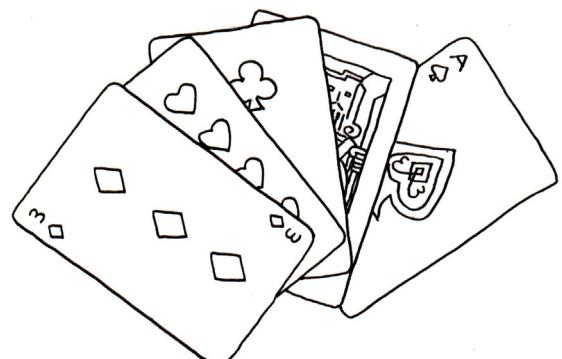


a nētēy nēqētdidi en, kēy didi hōw naqyēñ malbuy. Ba yoge en, et tēy te muy hap te en, yoge bavavap eh.

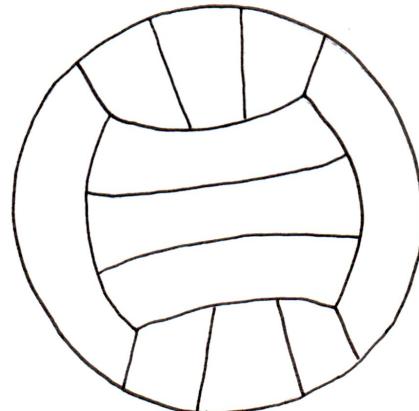
- **Oo, hēywē. Kēy qētēg laklak ēgēn.**
- **Van me, dō kal bat hay, dam kēy !**
- **Ohoo, nok mētēmteg, veg no et ēglal galsi te !**
- **Tateh ! Et meh te : laklak beleg e, namapto ēwē ! Et qele te nalañvēn a nagalēs en. Gēn vay qiyig nawha, tō gēn van walēg. Nēk tavay qiyig namu alon, tiwag mi ige lōqōvēn ; tō bah, tō gēn del lōs ēgēn.**
- **Itōk, dō hayveg te mundō ēagōh. Ba kēy tile yēheg no !**
- **Ohoo, tateh ! Nēk toyoñteg qiyig nagōm manan aē !**

10. *Ige siseg*

- **Ema ! Van me, kimi akteg nen ? Ige yētyēt neqen bōvōlē ēgēn !**
- **Ohoo, tateh qete, nok van qiyig hay. Kamyō mōk bah nahaōs nagan yoge gōh ewo...**



- **Ba wuluk nōnōm anen ! Kē titi yosveg qiyig nagōm qo !**
- **Ēt ! Su vilig te mu et ! Kōyō et ēglal te siseg, nēk tet qiyig.**
- **Tog ak magaysēn kōmyō, kōmyō tiple teñ !**
- **Tshuuy ! Ak māddeg nēk !**
- **Ohoo, ba ukēg qōtō namlekat, wo ? Van me dō van plevōlē, veg nēk may lus !**
- **Buste pleplevōlē en ! Nēk tēgēy vēh, kemem may haytēyēh !**
- **Itōk, ba kamyō van tō plevōlē mahgemamyō ēgēn.**
- **Wō kōmyō yē ?**
- **Kamyō Devēt, mey a nēk et buste kē en !**
- **Hēywē ? Devēt tō Wōvet ōk ? Ba nēk so vap ēgē me, tog tō dō may van tō !**
- **Ohoo, kōmyō tile akak namtege law, wo !**
- **Ēt ! Kē ave en !**

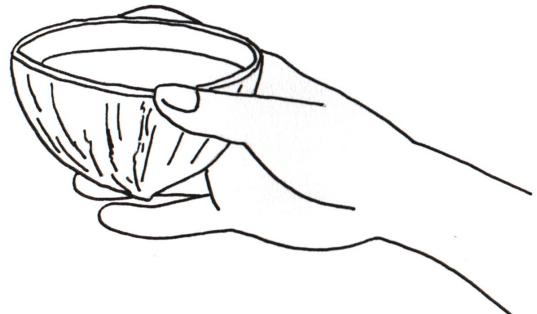


11. Nínin ga

- **Wotlōlan ! Van tēy me natañ mino en, nok so van suwsuw lenaw ; mahē mal yēpyep !**
- **Tog gaygayka liwo meh ! Ige tañan wan tō hay lēm-qos en.**
- **Ba dō hayveg tēy tog no, nok so et te muk !**
- **Ohoo ! Nitog, ige lōqōvēn et vanvan te hay legmel non ige tañan.**
- **Ba kēy wan en, kēy akakteg ?**
- **Kēy inin ga.**
- **O ba no nēglal, ige Vila kēy inin se. Wēlwēl ēwē ewo tō in.**
- **Mey gōh, et wēlwēl te. Naga gōh kē, beleg : ige balavēt moko me nēqtēn vitwag so naman ige lililwo.**
- **Ba kēy tēymat qiyig qele ave ?**



- **Wōlōmgep vitwag kē niṁōgtek qēt bah nowogtag nan en, tō nilep nevet wiyiwyiy tō niwyiy madamdaw.** Bah, tō kē nibēs hōw nēbē nan, ewo tō sēnsēn ēgēn. A so kē nilep namalmal e tō nipgiy, tō nasṁe ga nivayak.
- **Tō kēy in ēnōk ?**
- **Tateh qete, namyanag vitwag so nitoy goy bah en.** Toy goy nen en, tō kē niin lō naga. Tō ak bah, net bitigtigheg niha van nivinlah hiy ige lililwo, tō kēy in ēgēn.
- **Ba kē neneneh kēy ?**
- **Naga kē nogon.** Nēk so min bah nivinlah vitwag si vōyō, nēk ququq goy mi nahap-qiyig, so ak neneh lok naple.
- **Ba so wo nogon en, tō namnan qele ave ?**
- **Ba veg, kē so niwuh nēk en, tō niqtige niṁōlṁōl aē, nēk yoñteg nataybē nidēw aē, tō nēk mitiy galsi añqōn.**
- **Ba kēy tele mitimtiy taq talōw !**
- **Ohoo, tateh ! Talōw lemtap e, naga mal mōlhiy lok den kēy.** Ēwē so kēy tog inin tokosṁeg, den naga tiple vēhyu mi kēy !



12. *Mōlmōl tēy nalqōvēn*

- **Ema, nēk may suwsuw bah ēnōk ? Ige may sōsōñteg nalqōvēn a meleg tō en, tō so mōl tēy kē ēagōh !**
- **Ave ōk ? Mahē may qōn !**
- **Gēn hatig yak qēt qiyig e tō mōl hag mahē non ēgnōn, a kōyō tiqyo leg tō en. Ate kēy goy vētgi vatag me anen, neptig geh nakaskas lēqtēy, nētēy geh niğita ...**
- **Ēt ! Ba wō ige teñ geh tō en, bahap ? Kēy mēvēygēl ?**
- **Ohoo, kēy lololwon hiy īmalīmal a ēntēy en, veg a kē so nileg yak den kēy ēgēn. Ba nethap, ige tapēva qiyig van hiy yoge beleg e tō kēy ak muhuy kēy den neteñteñ.**
- **Akē ige hip kēy et teñteñ te muy te, kēy sese eh malaklak ēwē.**
- **Ba nēk tese vēh neh gōh ?**
- **Baee ! Ige Striñban sese velqōn hag Vila en !**
- **Nahan William agōh, ikemem me gōh a motow tō en. Tō nēk wo ?**

- "*Ige nōnōm miyis no,
namyōs nonoy net mēy
a nētēy nowok ...*"

Awō namnan ! Dō so lak biyiñ kēy ?

- **Itōktōk lēs ! Ba dōyō tusuwsuw del qiyig
beseda tiwag mi nabawta...**
- **Yōy ! Ba nok suwsuw vagyō ēgēn !**



13. *Mōl magaysēn ēgēn*

- **Wotlōlan ! Matyak tog me ! Nēk memtiy taq ?**
- **Ēt ! Lemtap nēwē, Ema ! Ba qele ave ? Nēk mamatmeyen ?**
- **Ohoo : diskowow leptō, tō nok mōl, tō mitiy. Veg nok so sōsōñteg mino bavanvan lok hag Vila en !**
- **Ēēēy, hēywē, lageh ! Nalēk mal qōñ a so nēk so tōmōl lok qiyig en ! Ba iyē titiok magaysēn qiyig nēk hag letno plēn ?**
- **Itat kōyō titamas mino ; ba nēk so dam kemem ?**
- **Oo, ba tiy mōyōs kokoymeg mino yeh so nok so tiok nēk hag en. Ba nemgaysēn, en tō gōh, kamtēl so sagay yak natvēlgapye a ige migilgeg tō beleg en.**
- **Ba nalavēt mal bah qēt ēnōk ? Tateh se ?**
- **Oo, mal bah magaysēn. Nōqōñ lolwon niqal qēt ige balavēt ēgēn.**
- **Ba nololwon maqal se no, veg nok so mōl veteg kimi ēagōh. Veg no mavan me Mōtlap en, no mekas ige yaplupluk a hip.**

- **A hip, qele mey a nēk et buste kē en ? Si so iyē ?**
- **Ohoo, ba no nitiy tam yeh nēk, Wotlōlan, veg nēk mavayēg me nahaphap hip to ĀMotlap hiy no. Tō nok ēglal mādeг nakastom nongēn ēgēn.**
- **Ba nēk tavan lok me ?**
- **Baee ! Nalēk tōqōn vēste ĀMotlap ! Vel ētevēy en, nok van dēn lok se kimi me. Tog dēmdēm meh van aē.**
- **Itōk, dō sēkan nowmat, den nēk tiple higap den nēplēn. Ba vēwē nēk a nēkēkēn.**
- **Vēwē se nēk. Etgoy galsi nēk. Añqōn nēwē !**
- **Añqōn nēwē. Qele a kēy sese en : "ĀMalāmal, qiyig babahne qōn mino hiy nēk..."**
- **"Nēk wo mavan, ba nitog dēmdēm meh hiy no..."**

